

2 PEDRO

Apostol Pedrupa gepa cag cartan

Apostol Pedro rucuyashganam cay cartata gellgargan. Tsaynö rucutanam Señor Jesucristo musyatsirgan wanucunanpä cagtana. Tsaynö wanunanpäna cagta musyarnam maytsaychöpis criyicog mayincunapä cay cartata gellgargan (1.3-21). Tsaychömi yätsipargan llutan yachatsicogcuna puriyaptin criyicog mayincuna mana cäsupäyānanpä (capítulu 2). Nircurmi tantiyatsirgan Señor Jesucristo imanir cay patsaman manarä cutimunganta (capítulu 3).

Pedrupa saludacuynin

1 ¹Criyicog mayicuna:
Noga Simon Pedro, Señor
Jesucristupa apostolnin carmi, cay
cartata gellgä. Salvamagnintsic Señor
Jesucristuman criyicog
cayangayquipitam Tayta Dios
jutsayquicunapita perdonayāshurguyqui
*apostol mayicunatawan
perdonamangannölla. ²Tayta
Diosllantsic y Señornintsic Jesucristo
cuyapācog cayninwan imaypis
yanapaycuyāshuy pay munangannö
cushishga cawayānayquipä.

Criyicogcuna Tayta Diosman yāracullar cawayānanpä Pedro yarpātsingan

³Salvamagnintsic Señor Jesucristuman
criyicushgam poderösu Tayta Dios
imaypis yanapaycāmantsic munangannö
cawanantsicpä. ⁴Imaypis tsaynö
yanapamānantsicpämi palabran
gellgaranganchöpis nicāmantsic. Tsay
aunimangantsicnö yanapamaptintsic

Señor Jesucristuman mana criyicog
runacuna lluta cawaychö
cayangannötsu manam cawaycantsic,
sinöga Tayta Diosnintsic alli ruraglla
cangannö nogantsicpis canapä
yanapaycāmantsic.

⁵Tayta Dios yanapamānantsicpä
auniycāmashgaga imaypis paymanmi
yāracunantsic y allillata rurarmi
cawanantsic. Tsaynöpis Tayta Diospa
alli willacuynintam shumag
yachacunantsic, ⁶llutallaga imatapis
manam ruranantsictsu, y imayca
ñacaycuna pāsamashgapis Tayta Dios
munangannömi cawanantsic. ⁷Tsaynöna
cawarga criyicog mayintsicunawanpis
y juccunawanpis cuyanacurnam
cawashun. ⁸Cada junagpis tsaynöna
cawarninga Señor Jesucristuman
criyicungantsicta manam llutallamanga
cuentantsictsu, sinöga pay
munangannömi cawantsic. ⁹Señor
Jesucristo munangannö pipis mana
cawarga gongariyanmi pay
munangannö cawanantsicpä Tayta Dios
jutsantsicpita perdonamangantsicta.

¹⁰Waugicuna panicuna, tsaynö caycaptinga shumag yarpachacuycur Tayta Dios munangannö cawashun. Tsaynöpaga tantiyacushunmi salvacashgana car Tayta Diospa wamran cangantsicta. Tsayta tantiyacurga Tayta Diosman imaypis yäracur cawarmi jutsaman yapayga manana ishquishuntsu.

¹¹Tsaynö shumag cawashgaga salvamagnintsic Señor Jesucristo gloriachö cushishgam chasquimashun.

^{12,13}Tayta Dios munangannö cawayänayquipä cagta musyaycäyaptiquipis gamcunataga siemprim yarpaycätsiyäshayqui. Ningäcunata yarpätsiptimi gamcuna mana gongaypa yarparäyanqui.

¹⁴Señornintsic Jesucristum musyatsimashga cay caway widata jagirir wanucunäpä cagtana. ¹⁵Tsaymi cawangäyag gamcunata imaycanöpapis yarpaycätsinä wanucuptipis cay ningäcunata mana gongayänayquipä.

Tayta Diospa palabran rasun caglla cangan

¹⁶Señornintsic Jesucristo poderösu cangantaga y ciëlupita cutimunanpä cagtaga manam quiquicunapa yarpaylläcunapitatsu willacuyä, sinöga quiquicunam ricayargö poderösu canganta. ^{17,18}Poderösu cangantaga musyayä juc cuti jircaman pushaycayamar chipipiyninta ricatsicushga captinmi. Tsaynö chipipirrä atsicyaycagmanmi Tayta Dios ciëlupita nimurgan: “Paymi cuyay tsuri. Noga munangänö cawaptin imanömi cushicü” nir. Tayta Dios tsaynö nimungantaga *discipulu mayicunawan wiyayargä jircachö quiquin Jesucristuwan caycarmi.^a

¹⁹Tsaynömi ari Tayta Diospa unay willacognin *profëtacuna gellgayangannölla Señornintsic Jesucristo cay patsaman shamushga. Profëtacuna gellgayangancunapis rasun caglla captinmi pasaypa tsacaychö atsqui atsicyaraycagnörä caycan. Tsaynö caycaptinga tsay gellgayangancunata Señor Jesucristo cutimunganyagpis shumagmi cäsucunantsic. Tsaynö cäsucur cashgaga Jesucristo cutimuptin shonguntsicpis cushicuypita imanörä atsicyanga. ^{20,21}Masnin cagga tantiyacuyay: Tayta *Diospa palabrantaga manam pi profëtapis quiquinpa yarpayllanpitaga imatapis gellgashgatsu, sinöga *Espiritu Santo tantiyatsiptinmi paycunaga gellgayashga.

Llutan yachatsicogcunapa cawangan

2 ¹Unay Israel nacionchö llutan yachatsicogcuna cayangannömi gamcunachöpis llutan yachatsicogcuna cayanga. Paycunaga engañayäshurnin manacagcunatam yachatsiyäshunqui. Tsay llutan yachatsicogcunaga Señor Jesucristo salvamagnintsic canganta manam criyiyantsu. Tsaynö cayanganpita paycunataga Tayta Dios infiernuman gaycunga. ²Tsay llutan yachatsicuynincunata chasquiparnin atscagmi criyicog mayintsicunapis pengacuypä imayca viciuncunachö cawayanga. Tsaynö cawayaptin Señor Jesucristuman criyicogcuna jamurashgam cayanga. ³Imaycapä mallagashga llutan yachatsicogcunaga imaycayquicunatapis sacyayäshunquim yachatsicog tucullar. Tsaynö cayanganpita paycunataga

a 1.17,18 Quimsa apostolnincunawan jircachö caycar Jesucristo chipipinganpita masta musyanayquipä liyinqui Mateo 17.1-6; Marcos 13.26; Lucas 9.28-32.

infiernullanam shuyaraycan imayyagpis rupacuyānanpä.

⁴Tsaynöllam Tayta Diosga jutsa rurag *angelcunatapis pasaypa tsacaychö wichgaraycätsin fisyu final junagchö juzganānpä. ⁵Tsaynömi Tayta Dios castigargan unay *Noe cawangan witsanpis jutsallachö cacog runacunata. Tsay runacunapis manam cäsuyargantsu, Tayta Dios munangannö cawayānanpä Noe willapaptinpis. Tsaymi llapan runacunata Tayta Dios *diluviuwan ushacätsirgan. Noetawan ganchis (7) castancunallatam salvargan.

⁶Tsaynömi Sodoma y Gomorra marcacunatapis Tayta Dios ninawan ushacätsirgan uchpaman ticranganyag. Tsay runacunata tsaynö castigargan Tayta Dios castigacog canganta pipis maypis tantiyacuyānanpämi. ⁷Tsay marcacunata ushacätsirpis Lot jutiyog runataga Tayta Dios cuyaparninmi salvargan. Tsay runacuna pengacuypä jutsa rurayllachö cawacuyanganta ricar lotga llaquicuywan imanö caytapis manam puëdirgantsu. ⁸Tsay Lot runaga cada junagmi mana alli ruraynincunata ricag y lluta parlayangancunata wiyag. Tsaynö cayaptin imanömi llaquicurgan.

⁹Noetawan Lotta Tayta Dios salvanganpitam musyantsic payman yäracog cagtaga llapantsictapis Tayta Dios salvamānapä cagta. Llutan ruragcunatam itsanga fisyu final manarä captinpis Tayta Dios castiguchöna caycätsin. ¹⁰Gamcunachö llutan yachatsicogcuna quiquincunapa yarpaynincunaman yachatsicur Tayta Diostaga manam imapäpis cuentayantsu ni autoridäcunatapis cäsuyantsu. Tsaynömi *supaycunapäpis shimincunaman changanta lluta parlacuyan. ¹¹Ciëluchö caycag

angelcunam itsanga runacunapita mas puëdeg caycarpis, supaycunataga mana ashlliyantsu. Tsaypa rantinga Tayta Diospa maquinmanmi llapantapis dejaycuyan payna juzgacunanpä.

¹²Tsay llutan yachatsicog runacunaga ashma cuenta carmi yarpayniynag cayan. Manam tantiyacuyantsu imata parlayangantapis. Paycunaga ashmacunanö carninmi lluta wanuyānallanpä yuriyashgapis. Tsaynö cayanganpitam mana allita ruraycällar ushacäyangapis. ¹³Cada junagpis manacagcunata rurayangancunapitam cushicuyan. Tsaynö micupacuyānayquipä goricäyangayquicunachöpis paycunaga ima pengaypāmi llutan ruraynincunapita parlar asicachäyan. Tayta Diospa ñöpanman chäyānanpa rantinmi infiernuchö paycunaga ñacayanga.

¹⁴Tsay runacunaga naganam warmicunataga ricapaycäyanna juctapis juctapis. Jutsa ruraytaga manam ajayaycuyantsu. Nircur ima yachaynincunawanmi llānu runacunataga llutancunata ruratsir engaṇayan. Y imanömi sacyacuytapis yachaycuyan. Tsaynö cayanganpitam paycunaga infiernuchö ñacayanga.

¹⁵Puntacunata Tayta Diosta cäsucur cawashga carpis cananga mananam tsaynönatsu cawaycäyan. Tsaynö llutana cawacurnam unay Beorpa tsurin Balaam gellëpä raycur llutanta rurangannöna^b paycunapis llutancunata ruraycäyan.

¹⁶Tsay Balaam runataga ashnunmi runanö parlarnin michargan llutanta rurag aywaycaptin manana aywanānpä. [Balaam mana tantiyangannöllam tsay llutan yachatsicogcunapis mana tantiayantsu llutanta ruraycäyanganta.]

¹⁷Tsay llutan yachatsicogcunapa yachatsicuyuncunaga pucyu manana puwamognömi y usya pucutaynömi imapäpis välintsu. Paycuna pasaypa tsacayman gaycucäyānanpäga listashganam caycan tsaychö imayyagpis wichgaräyānanpä.

¹⁸Paycunaga alabacurnin yachag tucurnin imanömi parlaycuyan. Tsayrä jutsa ruraynincunapita yargucuycagcunata canganmi yachay shimincunawan llutan ruraycunamanga ishquirpatsiyan. ¹⁹Tsay runacunaga llutanta yachatsicurnin niyan: “Tayta Diosga camamarguntsic imanöpis cawacunapämi” nirmi. Tsaynö nirnin manam Tayta Diospa munayninchötsu cawaycäyan, sinöga imayca jutsa rurayllachömi cawaycäyan.

²⁰Salvamagnintsic Señor Jesucristuta chasquicurcur yapay jutsa rurayman cutirga unay cag caway vidancunapitapis mas peyormanmi ticriyan. Tsaynö carnam mana mantsacuypana imayca jutsatapis rurayan. ²¹Tayta Diospa willacuyuninta chasquicushga caycar jutsa rurayman cutiyānan caycaptinga Señor Jesucristuta ama chasquicuyanmantsu cargan. Chasquicurcurrä jutsa rurayman cutirninnam Tayta Diospa willacuyunintaga manana wiyayta munayannatsu. ²²Jutsa rurayman yapay cutegcunaga cayan runacuna caynö parlayangannöllum: “Allgoga lanzarirpis yapayrämi cutipan. Tsaynömi cuchipis cutiyacun cutiyacun mitullaman armacog” nir.

**Señornintsic Jesucristupa
cutimuyninpä ningan**

3 ¹Cuyashga criyicog mayicuna, cananwanga ishca cutinam gamcunaman cartacamü. Ishcan cartächöpis yätsipangäcunata shumag

tantiyacuyānayquitam munargö. ²Cay cartataga gamcunaman cartacamü unay profëta cuna gellgayangancunata yarpäyānayquipämi y Señornintsic Jesucristo ningancunata apostol mayicuna willacuyanganta yarpäyānayquipämi.

³Señor Jesucristo cutimunanpäna ricogga mana criyicog runacuna asipämarnintsicmi caynö niyanga: ⁴“¿Imanirtä Jesusga cutimunanpä nicäyāshur mana cutiyacamunrätsu? Jesuswan puregcunapis cutimunanpä cagta parlaycäyanganllachömi wanucur ushacäcuyashga. Tsaynö captinpis payga cananyag manarämi cutimunrätsu. Cay patsapis ciëlupis imaypis cangannöllum caycan” nir. ⁵Tsaynö nirnin manam tantiyayantsu tsay runacuna cay patsatapis ciëlutapis Tayta Diosrä camanganta. Ciëlu ruracānanpäpis Tayta Dios nisquillaptinmi camacargan. Tsaynömi cay patsatapis yacullapita Tayta Dios camargan. Yacupita camashga captinmi yacuanrä imaycapis cawan. ⁶Tsaynö yacuanrä cay patsachö imaycata cawatsirpis unay Noe cawanan witsanga cay patsata Tayta Dios yacuanmi ushacätsirgan. ⁷Tayta Dios cay patsata unay ushacätsishga caycarga yapaychöpis ushacätsinanpä munayyogmi caycan. Cay patsatapis ciëlutapis Tayta Dios ninawanmi ushacätsinga. Tsayga canga Señor Jesucristo ciëlupita cutimur runacunata juzganen junagmi. Tsay junagmi jutsancunata mana dejag runacunatapis infiernuman gaycucäyanga.

⁸Cuyashga waugicuna panicuna, Tayta Diospa palabran gellgaranganchö caynö ninganta ama gongayanquitsu: Tayta Diospäga juc junagpis waranga (1,000) watanömi caycan, y waranga watapis juc junagnöllum caycan.

⁹Tsaynö captin ama waquin runacuna yarpäyangannöga yarpäshuntsu Jesucristo cutimunanpä aunicurcur gongacucunganta. Señornintsic Jesucristoga manam gongashgatsu, sinöga pipis infiernuman aywayänanta mana munar shuyaraycan runacuna jutsa ruraynincunata jagirir Tayta Dios munangannöna cawayänantam.

¹⁰Señornintsic Jesucristoga mana yarpashgatam cutimunga imayca juc ladron mana yarpashgata yaycapäcognöpis. Pay cutimungan junagga rupaypis, quillapis, estrëllacunapis mantsariypä bunrurur gayararmi ninawan rupaycar ushacäyanga. Tsaynömi cay patsapis rupaycällar ushacanga.

¹¹Tsaynö imaycapis ushacänanpä caycaptinga jutsata mana ruraypana Tayta Dios munangannö cawacushun. ¹²Runacuna jutsa ruraynincunata jagirir Tayta Dios munangannö cawayänanpä willacuyninta willacushun. Tsaynöpaga Señor Jesucristo jucllam cutimunga. Cutimunan junagga rupaypis, quillapis, estrëllacunapis ninawan chipyaypam ushacäyanga. Tsaynömi llapan imaycapis tsulluyar ushacäyanga.

¹³Tsaynö captinpis Tayta Dios aunimangantsicnöllam mushog ciëlutana y mushog patsatana shuyacucantsic pay munangannö alli cawacuyllachöna imaypis cacunapä.

¹⁴Cuyay waugicuna panicuna, tsaycunata musyaycarnaga jutsa rurayniquicunata dejasquir piwanpis

maywanpis alli cawayay. Tsaynöpam Jesucristo cutimur jutsaynagtana tariyëshunqui. ¹⁵Yarpäyay Señornintsic Jesucristo imanir manarä cutimunganta. Payga shuyaraycan willacuyninta chasquicur runacuna salvacuyanantam. Tsaynö cananpä cagtaga waugintsic Pablupis Tayta Dios tantiyatsiptin gellgargannam. ¹⁶Pabloga llapan cartancunachöpis yachatsimantsic Tayta Dios salvamangantsicta. Tsaynö captinpis waquin cartancunachö canmi aja tantiyaypücuna. Tsay aja cagcunataga yachag tucogcunam y Tayta Diosman janan shongulla criyicogcunam llutannöpana yachatsicuyan. Tsaynömi Tayta Diospa palabrantaga munayanganman yachatsicuyan. Tsaynö cayanganpitam llutannöpa yachatsicogcunaga infiernuchö ñacayanga.

Cartapa ushananchö Pedrupa yätsicuynin

¹⁷Cuyay waugicuna panicuna, cay ningäcunata musyaycarnaga pagtatä chasquipaycäyanquiman llutan yachatsicuyinincunawan mana alli runacuna criyitsiyëshuptiqui. Tayta Dios munangannö alli

cawaycäyanganquipitapis cuiädutä jutsa rurayman jegaycäyanquiman.

¹⁸Señornintsic Jesucristulla cuyapäcog salvamagnintsic caycaptinga tantiyacuyay payllatana cäsucur cawayänayquipä. ¡Pay imayyagpis alabashga caycullätsun! Tsaynö catsun.